

**Anleitung: Abdeckung Schwinge  
Triumph Tiger 1050i**

**Instruction: Swingarm cover  
Triumph Tiger 1050i**

Lieferumfang:

1 x Blende Alu  
1 x O-Ring 35x2  
**(bei Montage linke Seite)**  
1 x O-Ring 30x2,5  
**(Bei Montage rechte Seite)**

Contents:

1 x cover, aluminium  
1 x O-ring 35x2  
**(for installation on left-hand side)**  
1 x O-ring 30x2,5  
**(For installation on right-hand side)**

**Achtung! Wichtige Hinweise**

**Attention: important tips, explanations**

*Die Blenden wenn möglich nur von Hand aufstecken und wieder lösen! Verwenden Sie ansonsten einen geeigneten Gummi- oder Kunststoffhammer und schützen Sie die Oberfläche der Blenden mit Klebeband oder Pappe vor Beschädigungen. Prüfen Sie regelmäßig den Sitz der Blenden! Im Regelfall links O-Ring 35x2, rechts O-Ring 30x2,5 verwenden, ansonsten je nach Toleranz! Entlüftungsbohrung nach unten!*

*If possible fit and remove the covers by hand only! Otherwise use a suitable rubber or plastic mallet and protect the surface of the covers with adhesive tape or cardboard. Check regularly that the covers are secure. Normally you would use a 35x2 O-ring on the left and a 30x2.5 O-ring on the right; if not then choose O-rings to match the tolerances. The vent hole goes at the bottom!*

**Montage:**

**Assembly:**

1.) Entfernen Sie die Original-Blende. Legen Sie den O-Ring in die dafür vorgesehene Rille an der Blende Alu und sprühen Sie diesen mit Bremsenreiniger leicht ein. Stecken Sie die Blende Alu mit der Entlüftungsbohrung nach unten in die Öffnung der Original-Blende (Bild1).

1.) Remove the original cover. Place the O-ring in the groove provided for this purpose on the aluminium cover and lightly spray with brake cleaner. Insert the aluminium cover in the opening from which you removed the original cover (see Fig. 1).

**Achtung! Hinweise zur Montage links/rechts beachten!**

**Caution! Follow instructions for fitting on left/right.**

